



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Estavayer **2L**

**CLUB 2** La Broye III **2L**

Lieu / Ort **Estavayer-le-Lac** Date / Datum **12.09.2018**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:00** End / Ende **22:00** Match Number / Index **DB88**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **27**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
Signature / Firma  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **208171** **PAPAUX Jacky**

Official scorer Marqueur **210258** **CHATTON Béatrice**

Referee 1 Arbitre 1 **9041** **BAERFUSS Jeremy**

Referee 2 Arbitre 2 **210271** **MANSER Silvan**

Tech. Director Directeur tech.

**1 Estavayer**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**21** **C** **PAPAUX Romain** **205050**

**44** **A** **ARM Matthieu** **217073**

**42** **G** **MARION Bastien** **204353** **X X X**

**71** **HUBER Noam** **206007**

**88** **ZANONE Jérémie** **205051**

**23** **GIACOMOTTI Nicolas** **204109**

**55** **FASEL Dominique** **208282**

**66** **CHUARD Dylan** **202117**

**19** **CATANO Daniel** **214157**

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**204128** **CHATTON Guillaume** Signature

**29:32** **55** **71** **19** **51:57** **55** **21** **39**

**32:51** **71** **55** **20** **TOTAL** **46**

**TIME OUT** **X** **TOTAL** **6 min**

**2 La Broye III**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**12** **C** **BUGNON Timothy** **214269**

**16** **A** **GIORGIANI Didier** **202110**

**39** **G** **JAQUIER Michaël** **216459** **X X X**

**47** **GOMEZ David** **218179**

**5** **GOLLIARD Xavier** **218715**

**73** **VILLADONIGA Pablo** **217076**

**48** **BAUDIN Alain** **218917**

**52** **VOLERY Simon** **214197**

**38** **CHAMMARTIN David** **214103**

**42** **DUC Maxim** **209145**

**70** **ROBATEL Sébastien** **216810**

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**218180** **JAQUIER Mireille** Signature

**TOTAL** **2**

**TIME OUT** **X X** **TOTAL** **6 min**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**01:52** **23** **19** **1** **34:11** **66** **21**

**02:44** **21** **55** **2** **34:49** **21** **55** **22**

**04:57** **71** **55** **3** **35:25** **66** **23** **23**

**07:08** **66** **23** **4** **36:57** **55** **24**

**08:09** **55** **21** **5** **37:19** **88** **66** **25**

**09:41** **88** **23** **6** **37:38** **66** **23** **26**

**10:50** **88** **7** **39:02** **88** **23** **27**

**15:46** **66** **23** **8** **39:17** **23** **66** **28**

**16:06** **71** **55** **9** **42:42** **23** **29**

**17:18** **23** **66** **10** **45:01** **55** **30**

**19:35** **23** **66** **11** **47:10** **21** **55** **31**

**21:25** **55** **21** **12** **48:05** **19** **66** **32**

**22:23** **66** **88** **13** **48:16** **21** **55** **33**

**22:56** **66** **19** **14** **49:40** **66** **23** **34**

**23:42** **55** **21** **15** **50:40** **44** **71** **35**

**25:18** **55** **71** **16** **50:58** **23** **66** **36**

**25:47** **71** **21** **17** **51:36** **44** **55** **37**

**26:52** **71** **21** **18** **51:41** **55** **38**

**29:32** **55** **71** **19** **51:57** **55** **21** **39**

**32:51** **71** **55** **20** **TOTAL** **46**

**TIME OUT** **X** **TOTAL** **6 min**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**07:43** **5** **2** **08:09** **E**

**47:10** **38** **2** **47:10** **H**

**48:57** **16** **2** **49:40** **C1**

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**218180** **JAQUIER Mireille** Signature

**TOTAL** **2**

**TIME OUT** **X X** **TOTAL** **6 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps Nr. No. min On / Ende Fin / Fine code

**04:27** **23** **2** **06:27** **H**

**18:19** **19** **2** **20:19** **D**

**41:02** **71** **2** **43:02** **H**

**RESULT**

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND** **FINAL**  
**INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

**CLUB 1** **CLUB 2** **CLUB 1** **CLUB 2**

**1** Time / Drittel **11** **0** **46** **2**  
Tiers / Tempo

**2** Time / Drittel **17** **0**  
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Estavayer**

**3** Time / Drittel **18** **2** **CAPTAIN 1** Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0** **0** **CAPTAIN 2** Signature / Unterschrift / Firma  
Pro. / Sup.

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**218180** **JAQUIER Mireille** Signature

**TOTAL** **2**

**TIME OUT** **X X** **TOTAL** **6 min**

